

ANNEX III

REFERRED TO IN PARAGRAPH 1 (c) OF ARTICLE 4

FISH AND OTHER MARINE PRODUCTS

ANNEX III

REFERRED TO IN PARAGRAPH 1 (c) OF ARTICLE 4

FISH AND OTHER MARINE PRODUCTS

Article 1

Fish and other marine products listed in Table 1 are covered by the provisions of this Agreement, except as otherwise provided for in this Annex.

Table 1

Heading No. (HS)	H.S. Code	Description of products
02.08		Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen.
	ex 0208.40	- Of whales, dolphins and porpoises (mammals of the order Catacea); of manatees and dugongs (mammals of the order Sirenia): -- Of whales ¹
Chapter 3		Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates.
15.04		Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified.¹
15.16		Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared.
	ex 1516.10	- Animal fats and oils and their fractions: -- Obtained entirely from fish or marine mammals ¹

¹ Import ban for whale products is applied by Liechtenstein and Switzerland on the basis of the CITES Convention.

Heading No. (HS)	H.S. Code	Description of products
16.03		Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates.
	ex 1603.00	- Extracts and juices of whale meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates ¹
16.04		Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs.
16.05		Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved.
23.01		Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves.
	ex 2301.10	- Flours, meals and pellets, of meat or meat offal; greaves: -- Of whale ¹
	2301.20	- Flours, meals and pellets of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates
23.09		Preparations of a kind used in animal feeding.
	ex 2309.90	- Other: -- Fish solubles

Article 2

On the date of entry into force of this Agreement the EFTA States shall eliminate customs duties on imports of products listed in Table 1 originating in Tunisia, except as specified in Article 3 of this Annex.

Article 3

Switzerland, including the territory of Liechtenstein, may maintain customs duties on imports of products listed in Table 2 originating in Tunisia.

¹ Import ban for whale products is applied by Liechtenstein and Switzerland on the basis of the CITES Convention.

Table 2

Heading No.	Description of products
ex 15.04 and 15.16.10	Fats and oils for human consumption
ex 23.01.10 and 23.01.20	Feedingstuffs for production animals
ex 23.09.90	Feedingstuffs for production animals

Article 4

1. On the date of entry into force of this Agreement, customs duties on imports into Tunisia of products originating in an EFTA State shall be reduced to 10 per cent ad valorem within the limit of annual quotas of 100 tons allocated to each of the two categories A and B listed in Table 3.

Table 3

Heading No.	Tunisian tariff No.	Description of products	Category
03.01		Poissons vivants	
	0301.919000	Truites des espèces salmo trutta, oncorhynchus mykiss, oncorhynchus clarki, oncorhynchus aguabonita, oncorhynchus gilae	B
	0301.991100	Saumons du pacifique (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorboscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou et Oncorhynchus rhodurus), saumons de l'Atlantique (salmon salar) et saumons du danube (Hucho hucho), vivants, d'eau douce	A
	ex 0301.999000	Autres poissons vivants, de mer Cod (Gadus morhua)	B
03.02		Poissons frais ou réfrigérés, à l'exception des filets de poissons et autre chair de poissons du N° 03.04:	

Heading No.	Tunisian tariff No.	Description of products	Category
	0302.111000	Truites des espèces oncorhynchus apache et oncorhynchus chrysogaster, frais ou réfrigérés, à l'exception des filets et chair de poissons du N° 03.04 et à l'exclusion des foies, oeufs et laitances	B
	0302.119000	Truites des espèces salmo trutta, oncorhynchus mykiss, oncorhynchus clarki, oncorhynchus aguabonita, oncorhynchus gilae, frais ou réfrigérés, à l'exception des filets et chair de poissons du N° 03.04 et à l'exclusion des foies, oeufs et laitances	B
	0302.120000	Saumons du pacifique (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorboscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou et Oncorhynchus rhodurus), saumons de l'Atlantique (salmon salar) et saumons du danube (Hucho hucho), frais ou réfrigérés, à l'exception des filets et chair de poissons du N° 03.04 et à l'exclusion des foies, oeufs et laitances	A
	0302.501000	Morues de l'espèce Gadus morhua, frais ou réfrigérés, à l'exception des filets et chair de poissons du N° 03.04 et à l'exclusion des foies, oeufs et laitances	B
	0302.693100	Rascasses du Nord ou sébastes (Sebastes spp), de l'espèce sébastes marinus, de mer, frais ou réfrigérés, à l'exception des filets et chair de poissons du N° 03.04 et à l'exclusion des foies, oeufs et laitances	B
03.03		Poissons congelés, à l'exception des filets de poisson et autre chair de poissons du No 03.04 :	
	0303.211000	Truites des espèces oncorhynchus apache, et oncorhynchus chrysogaster), à l'exception des filets et autre chair de poissons du No 03.04 et à l'exclusion des foies, oeufs et laitances, congelés	B

Heading No.	Tunisian tariff No.	Description of products	Category
	0303.219000	Truites des espèces salmo trutta, oncorhynchus mykiss, oncorhynchus clarki, oncorhynchus aguabonita, oncorhynchus gilae, à l'exception des filets et autre chair de poissons du No 03.04 et à l'exclusion des foies, oeufs et laitances, congelés	B
	0303.220000	Saumons de l'Atlantique (Salmo salar) et saumons du Danube (Hucho hucho), à l'exception des filets et autre chair de poissons du No 03.04 et à l'exclusion des foies, oeufs et laitances, congelés	A
	0303.601100	Morues de l'espèce Gadus morhua, congelés, à l'exception des filets et autre chair de poissons du N° 03.04 et à l'exclusion des foies, oeufs et laitances	B
	0303.793500	Rascasses du Nord ou sébastes (Sébastes spp) de l'espèce Sebastes marinus, congelés, à l'exception des filets et autre chair de poissons du N° 03.04 et à l'exclusion des foies, œufs et laitances	B
03.04		Filets de poissons et autre chair de poissons (même hachée), frais, réfrigérés ou congelés :	
	0304.101100	Filets de truites des espèces Salmo trutta, oncorhynchus mykiss, oncorhynchus clarki, oncorhynchus aguabonita et oncorhynchus gilae, d'eau douce, frais ou réfrigérés	B
	0304.101300	Filets de Saumons du pacifique (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou et Oncorhynchus rhodurus), saumons de l'Atlantique (salmon salar) et saumons du danube (Hycho Hucho), d'eau douce, frais ou réfrigérés	A
	0304.103100	Filets de morues (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) et des poissons de l'espèce boréogadus saida, frais ou réfrigérés	B
	0304.103500	Filets de rascasses du Nord ou sébastes (Sébastes spp), frais ou réfrigérés	B

Heading No.	Tunisian tariff No.	Description of products	Category
	0304.201100	Filets congelés, de truites d'eau douce des espèces Salmo trutta, oncorhynchus mykiss, oncorhynchus clarki, oncorhynchus aguabonita et oncorhynchus gilae	B
	0304.201300	Filets congelés, de Saumons du pacifique (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou et Oncorhynchus rhodurus), saumons de l'Atlantique (salmon salar) et saumons du danube (Hycho Hucho), d'eau douce	A
	0304.202100	Filets congelés, de morues de l'espèce Gadus macrocephalus	B
	0304.202900	Filets congelés, de morues de l'espèce Gadus morhua, Gadus ogac et des poissons de l'espèce Boréogadus saida	B
	0304.203500	Filets congelés, de rascasses du Nord ou sébastes (Sébastes spp) de l'espèce Sébastes marinus	B
	0304.903100	Autre chair congelée de rascasses du Nord ou sébastes (Sébastes spp)	B
	0304.903500	Autre chair congelée de morues de l'espèce Gadus macrocephalus	B
	0304.903800	Autre chair congelée de morues de l'espèce Gadus morhua	B
03.05		Poissons séchés, salés ou en saumure; poissons fumés, même cuits avant ou pendant le fumage ; farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets de poisson, propres à l'alimentation humaine :	
	0305.301100	Filets de morues de l'espèce Gadus macrocephalus, séchés, salés ou en saumure, mais non fumés	B

Heading No.	Tunisian tariff No.	Description of products	Category
	0305.301900	Filets de morues de l'espèce Gadus morhua, Gadus ogac et des poissons de l'espèce Boréogadus saida, séchés, salés ou en saumure, mais non fumés.	B
	0305.303000	Filets de Saumons du pacifique (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorboscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou et Oncorhynchus rhodurus), saumons de l'Atlantique (salmon salar) et saumons du danube (Hucho Hucho), salés ou en saumure	A
	0305.410000	Saumons du pacifique (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorboscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou et Oncorhynchus rhodurus), saumons de l'Atlantique (salmon salar) et saumons du danube (Hucho Hucho), fumés, y compris les filets	A
	0305.494500	Truites (salmo trutta, oncorhynchus mykiss, oncorhynchus clarki, oncorhynchus aguabonita, oncorhynchus gilae, oncorhynchus apache, et oncorhynchus chrysogaster), fumés, y compris les filets	B
	0305.511000	Morues (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus), séchées, non salées et non fumés	B
	0305.519000	Morues (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus), séchées et salées et non fumés	B
	0305.599001	Saumons, séchés, même salés mais non fumés	A
	0305.620000	Morues (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus), salés mais non séchés ni fumés et morues en saumure	B

Heading No.	Tunisian tariff No.	Description of products	Category
15.04	0305.695000	Saumons du pacifique (Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorboscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tshawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou et Oncorhynchus rhodurus), saumons de l'Atlantique (salmon salar) et saumons du danube (Hucho Hucho),salés mais non séchés ni fumés et ou en saumure	A
		Graisses et huiles et leurs fractions, de poissons ou de mammifères marins, même raffinées, mais non chimiquement modifiées :	
	1504.101010	Huile de foies de morue et ses fractions, d'une teneur en vitamine A égale ou inférieure à 2500 unités internationales par gramme, même raffinée mais non chimiquement modifiée	B
	1504.101090	Huile de foies d'autres poissons et leurs fractions, d'une teneur en vitamine A égale ou inférieure à 2500 unités internationales par gramme, même raffinée mais non chimiquement modifiée	B
	1504.109100	Huile de foies de flétans et ses fractions, d'une teneur en vitamine A supérieure à 2500 unités internationales par gramme, même raffinée mais non chimiquement modifiée	B
	1504.109910	Huile de foies de morue et ses fractions, d'une teneur en vitamine A supérieure à 2500 unités internationales par gramme, même raffinée mais non chimiquement modifiée	B
	1504.109990	Huile de foies d'autres poissons et leurs fractions, d'une teneur en vitamine A supérieure à 2500 unités internationales par gramme, même raffinée mais non chimiquement modifiée	B

2. Five years after the entry into force of this Agreement the Joint Committee shall review the situation in the fishery sector in Tunisia. In light of the situation the Joint Committee shall decide on the time schedule for the progressive reduction of tariffs on fish and other marine products covered by this Agreement imported into Tunisia with the aim to achieve the objectives of Article 1.2.(a) of this Agreement.

3. In the case that the Joint Committee does not agree on a time schedule, the Parties shall meet regularly every two years with the aim of achieving the objective set out in paragraph 2.

4. The total dismantling of tariffs on fishery products, originating in an EFTA State and imported into Tunisia, is foreseen no later than 18 years after the entry into force of this Agreement.

5. Each Party declares its willingness to consider the possibility of reducing its customs duties more rapidly than is provided for in this Article, or otherwise improve the conditions for access, if its general and sectoral economic situation and related policies so permit.

Article 5

1. If serious economic, societal or environmental difficulties in the fisheries sector of a nature liable to persist are arising, Tunisia may unilaterally take appropriate measures under the conditions and procedures set out in Article 6.

2. Such safeguard measures shall be restricted with regard to their scope and duration to what is strictly necessary in order to remedy the situation. Priority shall be given to such measures as will least disturb the functioning of this Agreement.

3. The safeguard measures shall apply with regard to all Parties.

4. This Article is without prejudice to the application of Articles 18, 19, 20, 21 and 22 of this Agreement.

Article 6

1. If Tunisia considers taking safeguard measures under Article 5, it shall, without delay, notify the other Parties through the Joint Committee and shall provide all relevant information.

2. The Parties shall immediately enter into consultations in the Joint Committee with a view to finding a commonly acceptable solution.

3. Tunisia may not take safeguard measures until one month has elapsed after the date of notification under paragraph 1, unless the consultation procedure under paragraph 2 has been concluded before the expiration of the stated time limit. When exceptional circumstances requiring immediate action exclude prior examination, Tunisia may apply forthwith the protective measures strictly necessary to remedy the situation.

4. Tunisia shall, without delay, notify the measures taken to the Joint Committee and shall provide all relevant information.

5. The safeguard measures taken shall be the subject of consultations in the Joint Committee at least once every year from the date of their adoption with a view to their abolition before the date of expiry envisaged, or to the limitation of their scope of application.

6. Each Party may at any time request the Joint Committee to review such measures.
